



## ПОЗДРАВЛЯЕМ!

### ВПЕРЕДИ — ПЕРВАЯ

Подведены итоги соревнования сквозных смен оперативного персонала за март. Этот весенний месяц принес успех коллективу первой смены во главе с Владимиром Житным.

В том, что смена № 2 заняла второе место, есть значительная заслуга Андрея Шацмана, который в дни отпуска НСС Сергея Шаршуна исполнял его обязанности.



В первом квартале Чернобыльская станция достигла наилучших показателей среди АЭС Украины, и в этом трудовое соревнование несомненно сыграло свою положительную роль. Важно тщательно проанализировать плюсы и минусы соревнования, которое, безусловно, нужно развивать и совершенствовать, не забывая, что моральным стимулам необходимо давать приоритеты.

### ДОСТИГНУТОЕ — НЕ ПРЕДЕЛ

Ирина ЖАБОЛЕНКО, начальник цеха жилищно-коммунального хозяйства

Работники МЖКХ прилагают немало усилий, чтобы улицы и дома Славутича радовали своей чистотой, красотой, опрятностью жителей и гостей города. С приходом весны забот еще добавилось, ведь это пора посадки цветов, кустарников, деревьев, пора приведения в порядок газонов. Все это имеет конкретную цель — сделать Славутич по-настоящему городом цветов и зелени.

А дома, где мы живем? В каком они состоянии? Чтобы стимулировать работу в этом направлении, организовано соревнование среди рабочих жилищно-эксплуатационных участков и коллективов общежитий. Администрация МЖКХ совместно с профсоюзным комитетом подвели итоги трудового соперничества за март.

Первое место присуждено рабочим ЖЭУ-3 А.В. Демченко, А.В. Кирильченко, С.В. Слипченко, которые обслуживают дом № 11 по проспекту Дружбы народов.

На втором и третьем местах А.В. Спиридонова, Т.С. Ивашко, А.М. Тукун (ЖЭУ-2, Киевский квартал, 12) и А.Ф. Сусленко, Е.М. Сусленко (ЖЭУ-1, Рижский квартал, 9).

Коллектив общежития № 5 из Московского квартала, 1 во главе которой заведующая А.И. Зелинская, признан лучшим в марте. Вторая премия станет наградой коллективу общежития № 5 поселка Лесной, где заведующая Л.Н. Ларионова. Символично, что оценка «отлично» получена общежитиями под пятыми номерами.

Третье место разделили представители общежитий № 4 и № 6 из Добрыньинского квартала, возглавляемые Л.И. Торцевой и Г.А. Лысенко.

Что ж, хорошо поработали — получите премию. Поздравляя победителей, хочется пожелать им не останавливаться на достигнутом.

## КОФЕДЕННИ

Национальная Академия наук, Космическое агентство Украины, Институт эндокринологии и обмена веществ, международная корпорация «Bondtech», Чернобыльская АЭС, ассоциация «Сервиспромотом», фирма «АКСОН» и другие выступили организаторами международной научно-практической конференции «Экономика и Чернобыль-96», которая будет проводиться 23-26 апреля. Ее цель — широко обсудить проблемы, связанные с ликвидацией последствий чернобыльской катастрофы в контексте общеэкономических, экологических, финансовых, социальных, политических и других аспектов нашей жизни. Рекомендации этого научного собрания, как надеются его организаторы, должны быть сориентированы, прежде всего, на оздоровление украинской экономики в целом, что поможет образовать реальные условия для развязывания узла чернобыльских проблем.

## ЧТОБЫ ПЕРСОНАЛУ БЫЛО УДОБНО

Евгений СТЕЦЮК, заместитель начальника цеха санитарного обслуживания

В начале года, как информировала читателей газета «Новости ЧАЭС», на Семиходах введен в эксплуатацию новый санпропускник, хозяевами которого стали женщины. Что и говорить, он явно отличается от других, а точнее — один из лучших, соответствует всем санитарным нормам и требованиям. Но, как известно, усовершенствованию нет предела. Ему всегда находится место. Руководствуясь этим мудрым житейским правилом, администрация цеха санитарного обслуживания стремится, чтобы санпропускник был еще удобней, а его посетители чувствовали себя по-домашнему уютно. Как и планировалось, будет здесь оборудована комната гигиены. Сейчас стремимся к тому, чтобы в помещении

звучала музыка, создавая хорошее настроение и по дороге на работу, и на обратном пути. Уже заказано соответствующую аппаратуру. Надеемся, что скоро она будет установлена.

Коллектив цеха не прекращает поисков путей для создания дополнительных удобств работникам ЧАЭС. К примеру, порой возникает вопрос, где лучше разместить форменную одежду, уходя в отпуск. В мае эта проблема будет снята с повестки дня. В Семиходах мы оборудуем специальную камеру хранения. Одновременно здесь будет приниматься одежда в химчистку. В последней тоже есть острая необходимость. Ведь со дня выдачи прошло более года и она, конечно, загрязнилась. В чистой куда приятней. Есть у нас свои трудности. Но, думаю, их тоже решим. Главное — чтобы людям было удобно. Для них и стараемся.

## ЭКОЛОГИКА

## ИСТОРИИ



## ЗАСЕДАНИЕ ЛИГИ ИСТОРИЧЕСКИХ ГОРОДОВ

Состоялось первое выездное заседание главного совета Лиги исторических городов Украины, существующей почти год. Лига, созданная по инициативе Академии Наук Украины и мэра Киева Леонида Косакивского, объединяет города, связанные между собой историческим прошлым. Чернигов, Путивль, Галеч, Чугуев, Вышгород, Житомир и другие города входят в ее главный совет. А всего в членах Лиги состоит 73 города Украины. В порядке исключения в Лигу приняли и Славутич, который имеет черниговские координаты с киевским подчинением, хотя право вступить в Лигу имеют только города, старше 300 лет.

В первый день выездное заседание началось в Чернигове, где присутствующих поприветствовали Леонид Косакивский и председатель Черниговского областного Совета и госадминистрации Петр Шаповал.

Участники заседания побывали на ЧАЭС, где познакомились с работой персонала, с мероприятиями по повышению безопасной работы станции.

В древнем Любече участники заседания приняли обращение к Верховному Совету и Кабинету министров Украины «О праздновании 900-летия первого объединительного Любечского съезда князей Киевской Руси».

Наш долг, — подчеркивается в обращении, — помочь возродить и сберечь летописный город Любеч, в котором собрался князь Киевской Руси к 1097 году на первый объединительный съезд. И в дальнейшем, несмотря на разногласия, собирались здесь князья для мирных соглашений.

А в субботу вечером участников заседания приветствовал молодой Славутич.

На снимках: вверху — выездное заседание Лиги в Чернигове; встреча в Любече; внизу — гости на Чернобыльской АЭС.

Фото Юрия Памленко.





## ЗА МЕЖДУНАРОДНЫМ ПРОЕКТОМ

## НОВАЯ СТРАТЕГИЯ ЗДОРОВЬЯ

Городской Совет народных депутатов, его исполком напряженно работают над программой развития Славутича по проекту Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) "Здоровые города". Об этом корреспондент "Новостей ЧАЭС" попросил рассказать первого заместителя председателя Совета по исполнительной работе В.К. ЖИГАЛЛО:

— Отсчет работы над проектом ВОЗ "Здоровые города" ведется с июня 1994 года, когда в Славутиче была проведена первая в Украине международная научно-практическая конференция по его реализации. Украинский центр здоровья, как ведущая организация по осуществлению проекта, принимает участие в отработке его модели в Славутиче.

Практическое внедрение новой стратегии здоровья в городе началось с формирования новых взглядов на проблему у руководителей всех рангов, специалистов. Инициатором ее стали руководители исполкома и медико-санитарной части.

Первым шагом в работе над проектом стало создание комиссии по разработке программы "Славутич — здоровый город", которой совместно с Киево-Могилянской академией было поручено разработать и внести на утверждение проект программы. Такую программу на 1996-2000 годы мы уже имеем.

Вторым — подготовка специалистов по вопросам формирования, сохранения и укрепления здоровья. Были организованы выездные курсы здравоохранительной медицины кафедры санологии Киевского института усовершенствования врачей. Учителям города прочитаны лек-

ции по курсу школьной валеологии.

Третьим — разработка, испытание и внедрение технологии, ориентированной на сохранение и укрепление здоровья. На вооружение была взята компьютерная консультационно-диагностическая оздоровительная программа "Паспорт здоровья", разработанная Украинским центром здоровья.

Она позволяет определить уровень здоровья человека и назначить ему для оздоровления немедикаментозные средства или же направить его на более глубокое обследование для назначения амбулаторного или клинического лечения. Такое обследование взрослого населения было проведено в 1995 году в процессе ежегодной диспансеризации. Результаты обследования показали, что 42 процента взрослого населения имеет низкий уровень физического здоровья, 23,2 — ниже среднего, 27,8 — средний, 6-8 — выше среднего и только 0,2 процента — высокий уровень. То есть, 65 процентов населения города требуют немедленного оздоровления.

Четвертым — разработка и внедрение системы контроля за ходом реализации проекта ВОЗ "Здоровые города". Для объективной оценки ее результатов была предложена система мониторинга и оценки показателей, которые характеризуют положительное здоровье населения и



факторы, его формирующие.

Полученная статистика состояния здоровья населения сыграла положительную роль в формировании отношения руководителей разных ведомств, предприятий к проекту.

В июне прошлого года в Днепропетровске состоялась вторая Всеукраинская научно-практическая конференция по проекту ВОЗ. Делегацию Славутича представлял я и начальник медико-санитарной части В.Н. Шиленко, который выступил с докладом по опыту работы в реализации идей проекта в городе.

12 июля прошлого года исполком решил подать официальную заявку на участие Славутича в Международном проекте ВОЗ "Города здоровья". Сейчас идет официальное признание города Славутича как города здоровья в Европейском Региональном Бюро ВОЗ.

Основным координирующим

органом по проекту в городе есть комитет управления проектом, который поручено возглавлять мне. В составе комитета управления руководители городских предприятий и учреждений.

На очередном заседании комитета был рассмотрен вопрос о состоянии работы над перспективным планом внедрения проекта. Были освещены новые технологии в формировании сознательности по отношению к здоровью и стимулирование защитных сил организма немедикаментозными средствами.

В начале года проведено анкетирование среди горожан с целью определения места здоровья в структуре жизненных ценностей человека и получение предложений относительно развития города до 2000 года в условиях проекта. Предложения будут использованы при разработке стратегической комплексной программы развития города.

## ПАМЯТЬ ПЛАНИРУЕТСЯ СТРОИТЕЛЬСТВО ХРАМА

По решению "круглого стола", организованного украинским духовенством под руководством Блаженнейшего Филарета, 26 апреля на Софиевской площади в Киеве будет отслужено общую панихиду с участием служителей церкви и общественных организаций.

Кроме того, в Шевченковском районе на склонах Днепра планируется построить Храм памяти, где будут высечены названия сел, потерпевших от чернойбыльской катастрофы.

## КОРОТКО

В Киеве подписано заявление о намерениях по созданию Международного Чернобыльского центра по ядерной безопасности, радиоактивных отходов и радиологических исследований (МИЦ) — Международный исследовательский центр. Заявление подписали министр окружающей среды и ядерной безопасности Украины Юрий Костенко и заместитель министра энергетики США директор департамента ядерной энергии, науки и техники Тери Леш.

Итогом международной встречи в Москве ученых-атомщиков России, Китая, Индии, Ирана стало решение о создании Азиатского Фонда Термоядерных Исследований (АФТИ).

Госкоматом Украины предложил Комиссии Европейского Содружества около 30 проектов, направленных на повышение безопасности четырех украинских АЭС. Предвидится, что эти проекты будут профинансированы в рамках программы TACIS в 1996 году. Предлагается также отдельный проект, который касается гарантирования безопасности Чернобыльской АЭС.

В Посольстве Франции в Украине состоялась встреча рабочих групп Украины и "большой семерки", на которой обсуждались проблемы, которые необходимо решить для реализации договоренностей, достигнутых в подписанном Меморандуме о закрытии ЧАЭС.

## КРИТИКА ПРЕМЬЕРА СПЕКТАКЛЯ

Елена СЕМАШКО

Многочисленных зрителей собрал в большом зале пьеса Е.Шварца "Обыкновенное чудо", обрадовала и удивила, вызвав после окончания спектакля горячие аплодисменты. Цветы, искренние поздравления, конечно же, тронули самодельных артистов и режиссера этого коллектива Александра Влащенко. Нас, зрителей, взволновали интересный материал, искренность игры, прекрасные декорации и, конечно, герои пьесы, образы которых воплотили наши родные славутичские артисты. Удачи вам, друзья! Надеемся увидеть еще раз не только эту, но и новые ваши театральные работы.

## ПРОФСОЮЗНАЯ ЖИЗНЬ

### НУЖНЫ ВЗВЕШЕННЫЕ РЕШЕНИЯ

Из выступления председателя ОПК ЧАЭС Алексея ЛЫЧА перед делегатами международной конференции

За время, прошедшее после аварии на 4-м энергоблоке ЧАЭС, трудовой коллектив неоднократно испытывался на прочность принятием на различных государственных уровнях решений о досрочном прекращении работы станции, что всегда ставило под угрозу безопасность ее эксплуатации. Наблюдаемый после принятия очередных решений отток высококвалифицированных кадров, неизбежно приводил к увеличению нарушений в работе ЧАЭС. Стабилизация коллектива, приток молодых специалистов дал и возможность в 1995 году закрыть все вопросы, связанные с персоналом, работающим на ядерных установках, который соответствует нормативным требованиям.

На сегодняшний день на ЧАЭС работают люди, связавшие свою судьбу с этим объектом и проживанием в Славутиче, который может служить образцом разумного сосуществования предприятия и города. Отсутствие других предприятий в регионе ставит в полную зависимость существование г. Славутича от ЧАЭС.

Подписание Меморандума без учета всех этих особенностей не может не вызывать серьезную озабоченность работников ЧАЭС и жителей Славутича.

Мы неоднократно слышали о заинтересованности Запада в развитии демократических процессов в Украине, но я не могу понять, как могут сочетаться демократические принципы, проповедуемые на словах, с принятием решений без учета социальной защиты работников предприятия, известного всему миру, являющихся жителями Украины.

На мой взгляд, разработка комплексной программы социальной защиты персонала ЧАЭС при выводе ее из эксплуатации и финансирование данной программы явились бы вкладом мирового сообщества в строительство демократического государства в Украине. Не имеет права государство называться демократическим, если в нем игнорируются права рабочих, особенно под давлением извне.

Хочу подчеркнуть следующее: ситуация, возникшая на ЧАЭС, — это типичная ситуация, которая может возникнуть при выводе любой АЭС из эксплуатации. От того, как будут решаться вопросы социальной защиты работников ЧАЭС, зависит будущее атомной энергетики.

Трудно предсказать, как будут развиваться события на ЧАЭС при подходе к срокам закрытия, предусмотренным в Меморандуме. Но одно можно сказать с уверенностью: без соответствующей программы социальной защиты персонала и жителей г. Славутича у нас не останется высококвалифицированных специалистов для обеспечения безопасности остановленных энергоблоков. Нельзя заставить талантливого художника, запретив ему рисовать картины, работать сторожем в картинной галерее.

При определении дальнейшей судьбы ЧАЭС нужны взвешенные решения.

## РЕВОЛЮЦИЯ

### конференции Международной Федерации профсоюзов работников химической и горнодобывающей промышленности, энергетики и разнорабочих (ICEM)

В течение 10 лет после чернобыльской катастрофы, работники станции обеспечивают ее ежедневную эксплуатацию и безопасность объекта "Укрытие". Существенное повышение безопасности станции было обеспечено за счет вложения более 300 млн. долларов США.

Тем не менее остаются актуальными технические сложные и дорогостоящие задачи, связанные с любым вариантом закрытия ЧАЭС: наращивание надежности объекта "Укрытие", долгосрочная эксплуатация хранилищ отработанного ядерного топлива.

Правительства стран "большой семерки" потребовали от правительства Украины досрочного вывода из эксплуатации ЧАЭС. После долгих переговоров правительство Украины решило пойти на этот шаг. Однако интересы работников ЧАЭС, их семей и всех, кто занят в сфере обслуживания моноиндустриального города Славутич, полностью проигнорированы с единственной целью — снизить общую стоимость мероприятий по закрытию ЧАЭС.

Меморандум о взаимопонимании (т.е. соглашение между Украиной, "большой семеркой" и Европейским Советом) предусматривает абсолютную недостаточную сумму в 4 млн. долларов США на социальные нужды работников станции и жителей города Славутича. Этих денег не хватит даже для начала работ по разрешению сложнейшего комплекса проблем, связанных с закрытием ЧАЭС.

Устойчивая позитивная культура безопасности персонала признается во всем мире необходимым условием безопасной эксплуатации ядерных объектов.

Однобокое политическое решение правительства Украины и лидеров стран "большой семерки" оказывает негативное влияние на моральное состояние персонала ЧАЭС, таким образом, подрывает эту культуру безопасности и соответственно снижает безопасность эксплуатации станции.

Совершенно очевидно, что Украина в своем нынешнем экономическом положении не сможет самостоятельно достойно решить социальные проблемы, порождаемые закрытием ЧАЭС. Одновременно ясно, что эти задачи не решаются также и с помощью средств, обещаемых международным сообществом.

Досрочное закрытие ЧАЭС может быть осуществлено только при реализации следующих условий:

1. Создание международного целевого фонда для закрытия ЧАЭС, поддержание персонала и техники на уровне, достаточном для безопасного завершения процесса вывода станции из эксплуатации.

2. Выделение дополнительных фондов для решения всего комплекса социальных и экономических проблем, связанных с закрытием ЧАЭС.

3. Разработка всеобъемлющего плана социальной защиты, предусматривающего переобучение персонала и обеспечение достойной работой сотрудников ЧАЭС, включающего также разработку специальной программы развития социальной инфраструктуры Славутича и создания рабочих мест, с четким указанием конкретных источников финансирования всего плана.

4. Осуществление строгого контроля со стороны независимых организаций, включая профсоюзы, за расходованием целевых средств, выделяемых на закрытие ЧАЭС.

5. Никаких действий по досрочному закрытию ЧАЭС до выполнения поставленных условий не должно предприниматься, поскольку интересы людей, вернувших станцию к жизни и обеспечивших ее безопасную эксплуатацию в течение 9 лет, никоим образом не должны игнорироваться.

Решение о закрытии ЧАЭС, выработка электроэнергии которой в национальном масштабе доходит до 10%, остро ставит вопрос о комплексном развитии энергетики Украины. Рабочие и объединяющие их профсоюзы должны сыграть существенную роль в формировании политики сбалансированного энергетического будущего.

Времени для неторопливых и ответственных размышлений на тему будущего ЧАЭС больше нет. Если необходимые меры по улучшению ситуации не будут приняты сейчас — права работников ЧАЭС будут ущемлены. Безопасность эксплуатации будет подорвана. Международная Федерация профсоюзов работников химической и горнодобывающей промышленности, энергетики и разнорабочих не может с этим мириться. Именно поэтому ICEM и ее членские организации будут оказывать давление на свои правительства и международные структуры с тем, чтобы те выполнили свои обязательства, связанные с закрытием ЧАЭС и активно изыскивали достаточные средства для формирования в полном объеме фонда по защите социальных и экономических интересов работников ЧАЭС, их семей и населения Славутича в целом.

Работники ядерной энергетики, являющиеся членскими организациями ICEM, выражают свою крайнюю озабоченность фактом игнорирования социальных последствий закрытия станции.

Разработка комплексной социальной программы безопасного закрытия ЧАЭС должна стать позитивным примером для подобных мероприятий в будущем. Более двухсот атомных реакторов по всему миру должны быть выведены из эксплуатации к 2010 году. Чернобыль — это только начало.



**СОБРАНИЕ**

# НАЙТИ ДОБРЫЕ СЛОВА

В первом квартале нынешнего года коллектив ЦТАИ работал неплохо, стремился качественно выполнить поставленные производственные задачи, с пользой для здоровья организовать свой досуг. Принять это за итог — значит остановиться на полпути в использовании имеющихся реальных возможностей и резервов. Именно с таких позиций, критически обсуждали участники общецехового собрания результаты своей деятельности.

— Очень важно, — делится впечатлениями начальник цеха В.А. Комаров, — посеять в душе каждого человека стремление к повышению результатов своего труда, как органической надобности организма. Сформировать такую жизненную потребность нелегко, хотя путей к этому множество. Одна из составляющих этой сложной цепочки —

собрание, где есть возможность поговорить о злободневных проблемах, открыто, начистоту, наметить реальные пути их решения. Собрание — индикатор основного мнения трудового коллектива, всеобщего направления деятельности на перспективу. Оно позволяет критически оценить не только работу цеха, его руководства, но и внешних служб, от которых зависит стабильность выполнения производственной программы квартала, года в целом, создание хорошего микроклимата.

Хорошим стимулом в работе есть всеобщее признание труда человека. И всегда надо вовремя найти доброе слово тому, кто, используя свой опыт и знания, стремится к усовершенствованию своего мастерства, эффективному использованию рабочего времени, повышению производительности труда.

**ИНФОРМИРУЕТ НАЛОГОВАЯ ИНСПЕКЦИЯ**

## Льгот больше нет

Согласно вступившему в силу с 1 января 1996 года Закону "О некоторых вопросах налогообложения" отменяются льготы, предоставленные законодательными актами Украины по уплате ввозной пошлины, таможенных и акцизных сборов, а также НДС при ввозе, пересылке на таможенную территорию Украины подакцизных товаров как для дальнейшего реализации, так и для собственного потребления гражданами Украины, иностранцами гражданами, лицами без гражданства, субъектами предпринимательской деятельности всех форм собственности, включая благотворительные фонды, объединения граждан, религиозные организации, учреждения Национального банка, предприятия с иностранными инвестициями.

При этом следует обратить внимание на порядок оформления импортных из-

граничных автомобилей.

Льгот с 1 января нет. Все категории граждан оформляют ввозимые из-за границы автомобили на общих основаниях. На импортные автомобили уплачивается акциз, пошлина и налог на добавленную стоимость.

Вот формула, согласно которой они вычисляются:

$$(B + Z + M) \times \Pi / 100 = \text{сумма налога на добавленную стоимость}$$

$$(B + Z + M) \times A / 100 = \text{сумма акцизного сбора}$$

Где: B — стоимость автомобиля;  
 Z — сумма таможенных сборов;  
 M — пошлина от рабочего объема двигателя;  
 A — ставка акцизного сбора;  
 П — налог на добавленную стоимость



Светлый праздник Пасхи.

Фото Николая Тищенко.

**ТОРОСКОМ**

# СО ЗВЕЗДАМИ СВЕРЯЙТЕ ШАГ

С 22 по 28 апреля

**ОВЕН**  
(22.03—20.04)

Конец апреля принесет вам финансовую удачу. Даже из безнадежных ситуаций вы сможете выпутаться с выгодой для себя. Прислушайтесь к советам мудрых людей: успеха вы добьетесь не без посторонней помощи. Особенно благоприятными будут понедельник, пятница и суббота. В среду и четверг лучше не решать ответственных дел.

**ТЕЛЕЦ**  
(21.04—21.05)

Очень удачный для вас период, особенно первая половина недели. Вас ждут необычные встречи, приятные и полезные знакомства. К тому же в конце апреля вам удастся сделать долгожданное приобретение, которое поднимет вам настроение. Лишь в четверг и пятницу на предстоящей неделе постарайтесь не проявлять активности, а замкнуться в домашней "скорлупке" и почитать хорошую книгу.

**БЛИЗНЕЦЫ**  
(22.05—21.06)

В этот период вам необходимо быть предельно сдержанными в отношениях с окружающими, особенно с близкими вам людьми. Вы будете подвержены раздражительности, частым сменам настроения, что может привести к конфликтам и взаимным обидам. Особенно сдерживайте излишние эмоции во вторник и в выходные дни. А удачными для вас будут понедельник и четверг.

**РАК**  
(22.06—23.07)

В этот период вы будете в центре внимания окружающих. Личные и телефонные контакты, встречи с интересными людьми будут продолжаться всю неделю. Растущая Луна и другие небесные влияния благоприятствуют личным и профессиональным начинаниям, завязываниям продолжительных знакомств. Особенно удачными будут вторник и

воскресенье. В четверг и пятницу будьте осторожны в финансовых делах.

**ЛЕВ**  
(24.07—23.08)

В конце апреля вас ждет множество рутинных дел, придется улаживать чужие проблемы, выполнять различные поручения. Постарайтесь не принимать близко к сердцу вероятные неурядицы на службе: в мае вас ждут награда за испытания и признание заслуг. Наиболее гармонично на предстоящей неделе пройдут понедельник, четверг и пятница. Вторник и среда неблагоприятны для здоровья.

**ДЕВА**  
(24.08—23.09)

Время интенсивных действий: судьба благоволит сильным и решительным. Период ожидания прошел — наступило время брать быка за рога. Именно сейчас вы сможете добиться того, что в другое время покажется вам просто нереальным. Вы сможете повысить свой авторитет в глазах окружающих, улучшить финансовое положение. Не упустите свой шанс!

**ВЕСЫ**  
(24.09—23.10)

В конце апреля вам, вероятно, предстоит решать чужие проблемы. Будьте осторожны, вас могут втянуть в сомнительную историю, из которой долго придется выпутываться, да и для здоровья этот период не очень благоприятен. Удачными для вас на этой неделе будут понедельник, пятница и суббота. Напряженными могут стать вторник и среда.

**СКОРПИОН**  
(24.10—22.11)

Предстоящая неделя чревата скрытыми интригами. Тайны, томившиеся за семью печатями, могут стать явными. Поэтому не будьте слишком доверчивыми в эти дни. Кроме того, в конце апреля возрастает внимание к вам со стороны противоположного пола, будьте готовы дать, если, конечно, захотите, достойный отпор навязчивым предложениям и знакам внимания.

**СТРЕЛЕЦ**  
(23.11—21.12)

Понедельник благоприятен для свиданий как личных, так и деловых, а вторник и среда будут насыщены финансовыми заботами; возможно, вам придется отдавать или брать в долг, искать новые возможности для заработка. Удачно пройдет пятница и суббота: вам удастся все задуманное на эти дни, а воскресенье лучше провести в уединении.

**КОЗЕРОГ**  
(22.12—20.01)

Противоречивый период. С одной стороны, вы сможете добиться значительного успеха в делах, особенно в профессиональных, у вас будет прилив сил и работоспособности. С другой стороны, в конце апреля могут возникнуть непредвиденные финансовые проблемы, и много сил уйдет на их решение. В общем, скучать на этой неделе вам не придется.

**ВОДОЛЕЙ**  
(21.01—19.02)

Сложный период. Много сил на этой неделе вам придется потратить на решение семейных вопросов: дети начнут проявлять излишнюю самостоятельность, да и супруг начнет тянуть одеяло на себя. Постарайтесь избежать всего, что связано с риском: прячьте подальше скалки и сковородки, выясняя отношения со своей "второй половиной".

**РЫБЫ**  
(20.02—21.03)

Большинство ваших дел на этой неделе будет так или иначе связано с финансами. Сдерживайте порывы, иначе, поддавшись первому импульсу, вы рискуете приобрести милое, но ненужную вещь. Покупки лучше делать в начале мая. Наиболее удачными на этой неделе для вас будут вторник и воскресенье. В четверг и пятницу уделите больше внимания своему здоровью.

**ДЛЯ ДОМА**

В ОРСе ЧАЭС имеется в продаже широкий ассортимент мебели отечественного производства:

**НАБОРЫ МЯГКОЙ МЕБЕЛИ для ОТДЫХА**

производства:  
 Броварской мебельной фабрики "Дружба";  
 Киевского мебельного комбината;  
 Киевской мебельной фабрики "Лыбидь";  
 Киевской мебельной фабрики "Лагода";  
 Хустского мебельного комбината;  
 Свалявской мебельной фабрики.  
 Стоимость наборов от 90 до 156 млн. крб.  
**МЕБЕЛЬ КОРПУСНАЯ:**  
 "Гороскоп", "Тиса" — Хустский мебельный комбинат;  
 "Житомир-1", "Гранит" — Житомирдрев;  
 "Свалява" — Свалявский мебельный комбинат;  
 "Пена" — Ирпеньская мебельная фабрика;  
 "Кий", "Лагода" — Киевская мебельная фабрика "Лагода".  
 Стоимость наборов от 95 до 290 млн. крб.

**НАБОРЫ МЕБЕЛИ для СПАЛЬНИ:**

"Альбина", "Арикс" — Бердичевдрев;  
 "Пролпсок" — Житомирдрев;  
 "Анна" — Броварская мебельная фабрика "Дружба".  
 Стоимость наборов от 81 до 241 млн. крб.

**НАБОРЫ МЕБЕЛИ для ПРИХОЖЕЙ:**

П-40 — Броварская фабрика "Дружба";  
 "Новость" — Прилукская мебельная фабрика.  
 Стоимость 72 млн. крб.

**НАБОРЫ МЕБЕЛИ для КУХНИ:**

"Мрія", "Деснянка" — Броварской ДОК;  
 "Викторія", "Калинка" — Карловская мебельная фабрика.

**СТОИМОСТЬ ОТДЕЛЬНЫХ ПРЕДМЕТОВ МЕБЕЛИ ВЫШЕПЕРЕЧИСЛЕННЫХ ФАБРИК:**

трельяжи	— 10 млн. крб.;
столы обеденные	— 7-9-14 млн. крб.;
столы письменные	— 16-20-30 млн. крб.;
кровати взрослые, детские	— 6-25 млн. крб.;
тумбы	— 2,5-8,5 млн. крб.;
стулья	— 4,8-5 млн. крб.;
стулья детские	— 0,6-2,0 млн. крб.;
диван-кровати	— 35-55 млн. крб.;
тахты	— 25-27 млн. крб.;
матрацы	— 0,7-2,0 млн. крб.;
шезлонги	— 20 млн. крб.;
дачная мебель	— 34 млн. крб.;
шкафы	— 35-40 млн. крб.

**НОВИТКА**

## УДОБНАЯ И ВЫГОДНАЯ УСЛУГА

ОРС ЧАЭС осуществляет реализацию многих видов товаров работникам ЧАЭС в кредит без первоначального взноса, а именно:

- мебель отечественного производства в широком ассортименте;
- обои отечественного производства;
- фарфоровые изделия (стоимостью свыше 2 млн. крб.);
- хрусталь (стоимостью свыше 1 млн. крб.);
- автомагнитофоны, радиоприемники (г. Ривне);
- фотоаппараты ФЭД;
- фотообъективы;
- блоки электрозажигания;
- вибронасосы;
- тафтинг (ширина 4 м);
- ДСП;
- одежду и трикотаж в ассортименте.

Приглашаем ВАС воспользоваться новой, очень выгодной услугой.

Без первоначального взноса Вы сразу можете приобрести товаров на сумму, равную половине вашей годовой зарплаты.



**ВЕЛОКРОСС**



**ОТ СЛАВУТИЧА ДО БЕРЛИНА**

В минувшее воскресенье в Славутиче стартовал международный велопробег активистов природоохранного движения трех стран: Украины, Польши и Германии. Тридцать участников (по 10 человек от страны) стартовали на велосипедах под девизом "На пути развития энергии" по маршруту Славутич — Киев — Новоград-Волынский — Ривне — Щецин — Берлин. Участники велотура будут встречаться с местным населением, рассказывать о возможностях использования альтернативных источников энергии, организовывать конкурсы детских рисунков, информировать о деятельности экологических организаций.

На границе Чернобыльской зоны велокроссмены возьмут пробы почвы, чтобы знать уровень радиоактивного загрязнения. Образцы чернобыльской земли повезут в Германию, где состоится ритуал их символического захоронения. В Берлине 26 апреля в рамках акции "Солнечные часы" около Бранденбургских ворот взлетит в воздух макет атомной станции — символ всей атомной энергетики. Участники велопробега будут задействованы в телепрограмме "Сто градусов", в Чернобыльском режисме и антиатомной демонстрации.

**ШАХМАТЫ**

**НИЧЬЯ МЭРА**

Леонид РОГОВОЙ, главный судья соревнований

В нашем городе завершился традиционный шахматный турнир "Славутич-96", посвященный памяти героев Чернобыля. Уровень участников был достаточно высоким и турнир получил рейтинг, согласно которому стало возможным выполнение нормы международного мастера. 14 шахматистов из 4 стран разыграли по круговой системе главные призы. Победителем стал мастер спорта из Беларуси В.Алексеев, который без поражений прошел не легкую дистанцию турнира. На втором и третьем местах финишировали В.Козяк из Тернополя и А.Панченко из Ривного, которые набрали по 8,5 очков.

Завершился турнир сеансом одновременной игры, который провел гость из Югославии Мухамед Борич. Он не проиграл ни одной партии, а почетную ничью смог достичь с мэром Славутича В.П.Удовиченко.

**ФУТБОЛ**



тики, да и волнение первой встречи со зрителем накла-

**АПЛОДИСМЕНТЫ "ВОСХОДУ"**

Весной у футбольных болельщиков всегда связаны приятные ассоциации, ведь это пора встреч после зимнего перерыва с любимой игрой, командой, игроками. В минувшем году славутицкий "Восход" буквально ворвался во вторую лигу чемпионата Украины. Первый круг для дебютанта прошел не очень успешно, команду лихорадило и на это были свои причины. Дебютировать на столь

высоком уровне очень сложно и, как подчеркнул на предсезонной встрече в Славутиче ответственный секретарь Киевской областной федерации футбола Петр Безносенко, — "еще не было в Украине, да и в мире, аналогов, чтобы за сезон команда прошла путь от коллектива физкультуры до клуба мастеров". В стартовом поединке второго круга славутичане в Чернигове по всем статьям уступили местной "Десне" со счетом 0:2. И поэтому болельщики с тревогой шли на стадион, где впервые в сезоне состоялся матч "Восхода" с командой "Газовик" (Комарное). Тяжелая была игра, чувствовалась несыгранность игроков, отсутствие игровой прак-

дывало свой отпечаток на матч. Однако важен результат (это, кстати, любит подчеркивать главный тренер "Восхода" Игорь Шаменков). А результат оказался победным — 1:0. В первом тайме отличился Валерий Кинашенко. Призы были вручены лучшим игрокам матча Олегу Давиденко, Владимиру Александренко и львовянину Тарасу Чопику.

Во втором матче на своем поле "Восход" принимал жидачевский "Авангард", который в предыдущем туре уступил "Десне" 0:2. В первом тайме, несмотря на территориальное превосходство и ряд голевых моментов, счет не был открыт. А после перерыва многочисленные зрители получили настоящее удовольствие от игры "Восхода", забившего в ворота сопер-

ника четыре безответных мяча. Их авторами стали Мирон Буфан, Виталий Павленко и дважды Роман Шпирнов. Особенно красив был четвертый гол, когда Роман, использовав хлесткую передачу с правого фланга, головой буквально "вколотил" мяч в сетку на уровне европейских стандартов. Что ж, с такой результативной игрой "Восход" может сбросить прописку во второй лиге. А, впрочем, шансы команд болельщики могут оценить сами, проанализировав турнирную таблицу:

Команды	И	О
1. ЦСКА	24	55
2. Калуш	24	50
3. Хутровик	24	45
4. Идва	23	43
5. Система-Борекс	24	43
6. Водник	23	39
7. Десна	23	39
8. Галичина	24	38
9. Гарай	24	38
10. Оболонь	24	38
11. Керамик	24	36
12. Газовик	24	35
13. Авангард	23	33
14. Карпаты	24	31
15. Восход	23	27
16. Скифы	24	23
17. Олимпия	23	22
18. Рось	23	20
19. Агротехсервис	24	16
20. Мелиоратор	23	12
21. Черноморец-2	23	5

**ПРИЗЫ — ГОСТЯМ, БЛАГОДАРНОСТЬ — ХОЗЯЕВАМ**

Олег ТРУХАН, тренер по футболу

Впервые в Славутиче прошел детский международный турнир по мини-футболу среди юношей, посвященный памяти героев Чернобыля. В этом, безусловно престижном турнире, приняли участие 12 команд из ведущих футбольных школ Москвы, Санкт-Петербурга, Киева, Гомеля, Чернигова и других. Славутицкий детский футбол был представлен тремя командами: "Славия", "Энергия" и "Каскад". Наи-

более успешно выступили игроки "Энергии", занявшие пятое место. И хотя для юных наших футболистов это был первый турнир такого уровня, они сумели в отдельных встречах продемонстрировать интересную игру. Специалисты, тренеры отметили неординарные действия игроков "Энергии" Сергея Рожка, Димы Бровкина, Дениса Гребенчука, Димы Соболева, Жени Туркени, а также представителей "Каскада" — Коли Марашука, Вани Климпуша, Андрея Герасимова, а вратаря этой команды Борю Старченко единодушно признали лучшим голкипером турнира. Первое место и главный приз — хрустальную вазу —

выиграли наши гости из Санкт-Петербургского "Приморца", обыгравшие в финале гомельчан со счетом 3:1. В матче за третье место черниговская "Юность" обыграла своих земляков из команды "Десна" со счетом 15:2. Этот турнир состоялся благодаря спонсорам и должен стать традиционным. Особенно хочется отметить роль родительского комитета футбольной школы и его председателя — Е.В.Лобцова, который немало сделал для организации турнира. Гости выразили надежду на встречу в следующем году.

**МЯЧ — НА ЦЕНТРЕ**

Завтра стартует чемпионат Черниговской области по футболу среди команд первой лиги. Как известно, в этих соревнованиях принимают участие и футболисты Славутича. Напомним, что наша команда в прошлом году впервые заняла пятое место в итоговой турнирной таблице. Славутицкие игроки и в нынешнем сезоне полны желания продемонстрировать хорошую игру и порадовать своих поклонников. А на старт выходит 14 команд: "Факел" (Варва), "Экспресс" (Прилуки), "Буревестник" (Чернигов), "Чексил" (Черни-

гов), "Звезда" (Корюковка), "Домостроитель" (Чернигов), "Нефтекомб" (Городня), "Строитель" (Борзна), "Нефтяник" (Талалаевка), "Кристалл" (Нежин), "Аверс" (Бахмач), "Факел" (Носовка), "Коммунальник" (Чернигов) и "Славутич" (Славутич).  
Две последние команды встречаются в стартовом поединке завтра в Славутиче. Начало матча в 16.00.  
И в заключение несколько пунктов из положения о чемпионате. Команды, которые займут последние два-три места, выбывают во вторую группу. Коллективу, который без уважительных причин не вышел

на поле, защищаете поражение со счетом 0:3, а команде противника — победа 3:0. Согласно дисциплинарному кодексу команда обязана возместить убытки, связанные с организацией игры. При повторной неявке команда снимается из соревнований.  
За победу в чемпионате команде засчитывается три очка, за ничью — одно и за поражение — ноль очков.  
Победитель первой группы награждается переходящим призом, дипломом и вымпелом федерации. Чемпион получает право играть в первенстве Украины.

**ЛЕТКАЯ АТЛЕТИКА**



**ОТ ПИОНЕРА ДО ПЕНСИОНЕРА**

С каждым годом возрастает популярность Славутицкого полумарафона. В этот раз приехало свыше 200 бегунов из 17 городов, чтобы посоревноваться за награды седьмого международного полумарафона "Славутич-96". Накануне участники пробега собрались на торжественное открытие в Киевском ФОКе. Спортсменов тепло приветствовал директор ПО "ЧАЭС" С.К.Парашин. Он подчеркнул, что только здоровые и сильные работники могут демонстрировать надежную, стабильную безопасность атомных станций. Затем перед гостями выступили с показательными выступлениями юные спортсмены Славутича.

А на следующий день погода была солнечной и теплой, что несомненно добавляло хорошего настроения и способствовало высоким результатам. А на старт вместе с марафонцами с горной Украины вышли члены клубов любителей бега атомных станций Украины и России, ветераны и инвалиды войны и труда, совсем юные физкультурники. Возрастной диапазон участников достаточно широкий — от 5 до 78 лет. Легкоатлетические соревнования начались своеобразным прологом — забегом на дистанцию 1 километр. Для выхода на старт не требовалось ни регистрации, ни номера, а только желание пробежаться. На финише первые десять участников получили поощрительные призы. А главные события развернулись на полумарафоне. Здесь не было равных мастеру спорта Александру Кузину из Днепропетровска, который выиграл главный приз. В коротком интервью Александр сказал, что он только что вернулся с чемпионата мира из Южной Африки и сегодня дистанцию пробежал с личным рекордом.



В этот день разыгрывалось много призов, ведь итоги подводились в разных возрастных группах на дистанциях 5, 10 и 21 км. Приятно, что наши Николай Савенок, Валерий Сулимов, Николай Хорошев, Валерий Бурлаков, Николай Победин, Валерий Говоров, Андрей Мищеряков были среди лидеров и поэтому не случайно команда ЧАЭС заняла первое место. На втором и третьем местах бегуны Ленинградской и Смоленской АЭС. Можно также отметить высокие результаты, которые показали славутичане Олег Цыганок, Нина Шара, Ольга Сова, Евгения Рудая, Константин Богданов, Елена Масляна, Александр Ильченко, Сергей Переверьев. Многие из юных дебютировали в пробеге и хотя остались без призов, но зато получили большое моральное удовлетворение от бега и от соревнований. Приятно, что на старт вышли и семейные экипажи. Как всегда, среди активистов были Победины (семью которых видите на снимке), семилетний Артем Говоров стартовал вместе с папой и этот перечень можно продолжать. Но все же хотелось бы видеть на легкоатлетической дорожке побольше славутичан. Тем более, как сказал гострениер сборной Украины по марафону Г.И.Трофименко, что руководство города и ЧАЭС, несмотря на свою занятость, уделяют большое внимание развитию спорта, беспокоятся о здоровье тех людей, которые трудятся на станции.  
Думается, что у организаторов соревнования есть все возможности делать старты с каждым годом еще интереснее. Однако сложилось такое впечатление, что предстартовое построение у ДК "Энергия" и открытие проходило без достаточно продуманного сценария, что, безусловно, "смазывает" международный уровень. После финиша каждый участник пробега хотел бы узнать свой результат и посмотреть итоговые протоколы, но оказалось, что это сложно. Хотелось бы участникам и зрителям по ходу соревнований слышать побольше оперативной информации о победителях и призерах. А наличие компьютеров дает возможность церемониал награждения производить значительно раньше.  
Пробег традиционный и поэтому организация должна с каждым годом улучшаться и совершенствоваться, а не повторять парадоксы спортивных ритуалов, когда на открытии соревнований поднимают государственный флаг Украины и тут же забывают о нем.

**Новости ЧАЭС**

Основатель — трудовой коллектив производственного объединения «Чернобыльская атомная электростанция».

Свидетельство о государственной регистрации К1 № 95. Тираж 1000 экземпляров. Заказ 204.

- ✓ Точка зрения редакции может не совпадать с точкой зрения авторов публикации.
- ✓ Переписка с читателями только на страницах газеты.
- ✓ Ответственность за достоверность фактов, цитат, собственных имен, географических названий и прочих сведений несут авторы публикаций.
- ✓ Редакция оставляет за собой право редактировать и сокращать материалы.

Главный редактор Сергей ГАЙДУК

Адрес редакции: 255620, Киевская область, ЧАЭС. Газета набрана и сверстана в компьютерном центре Черниговской областной журналистской организации. Отпечатана в РИК "Деснянская правда", г. Чернигов, ПОР, 62.

